

N^o 14.

1884.

Mahjas Weefis

29. gada-

gabjums.

Maſa ar peefuhtſchanu par paſti:
 Ar Peelikumu: par gabu 2 r. 35 l.
 beſ Peelikuma: par gabu 1 " 60 "
 Ar Peelikumu: par 1/2 gabu 1 " 25 "
 beſ Peelikuma: par 1/2 gabu " 85 "

Maſa beſ peefuhtſchanas Riga:
 Ar Peelikumu: par gabu 1 r. 75 l.
 beſ Peelikuma: par gabu 1 " " "
 Ar Peelikumu: par 1/2 gabu " 90 "
 beſ Peelikuma: par 1/2 gabu " 55 "



Mahjas Weefis ūnahk weenreis pa nedetu.

Mahjas Weefis teel ūdots feſtdeenam
 no plſt. 10 ſahlat.

Maſa par ſtudināſchanu:
 par weenas ſlejas ſmalku rakſtu (Bett)-
 tindu, jeb to weetu, to tabra rinda eeneņa,
 maſa 8 lap.

Rebalſija un ekſpedija Riga,
 Genl Plates biſchu un grahmatu-bru-
 laiwa un buru-lecturde pee Reſtera
 baſnijas.

Nahditajs. Jaunlahs ſinas. Telegrafa ſinas. — Celſch ſemes ſinas: Garigs ſongeris. Rigas pilſehtas dome. „Auſtras“ beedriba. Rigas gubernas ſeturms. Maſu naudas kurſs. Stulmane. Beſwaine. No Wallas apgabala. Rewele. Jelgawas pilſeha. No Lulumas. No Kreewijas. J Maſlawa. — **Ar ſemes ſinas:** Politikas pahrſlats. Lautiſter laitrakſti un „Latw eſchu Awifes“. Reſire. No Belemes libſ Betanijai. — **Peelikuma:** Pulwera lugis. — **Grabi un ſeedi.**

S i n a.

Ar ſcho 14to numuru eesahlahs jauns gada-zetorkſnis un war atkal no jauna „Mahjas Weefis“ libſ ar „Peelikumu“ paſtellet. No ſchi gada-zetorkſchna ſahlot libſ gada beigahm maſa „Mahjas Weefis“ libſ ar „Peelikumu“ 1 rubli 35 kap. un beſ „Peelikuma“ 80 kap., un ar peefuhtſchanu par paſti: „Mahjas Weefis“ ar „Peelikumu“ 1 rubli 95 kap. un beſ „Peelikuma“ 1 rubli 40 kap.

Crust Plates,

„Mahjas Weefa“ ihpaſchneeks un atbilloſchais rebalſices.

Jaunlahs ſinas.

Benefizes ſongerts muhſu teatra muſikas un dſeedaſchanas wadonim, kapelmeiſteram Lui Wolfert lungam, buhs ſcho ſwehtdeenu, 1. aprili, Rig. Latw. beedriba. Schis benefizes ſongerts, pehz programa ſpreesſhot, buhs weens no teem jahtakeem, to muſikas un dſeedaſchanas draungi dabujuſchi dſirdet Rig. Latw. beedriba. Schis ſongerts beigtees ar dſeedaſchanas lugu.

Muhſu teatra kapelmeiſtera nopelnus un publihus ſinadami, wehletumees, lai publika leela ſkaiſli fanahtra wina goda deena ū benefizes ſongertu.

Re-ihſti 20, 15 un 10 kapeifu gabali, ber loti ſlikti palattaiſti, la „Rig. Ztgā“ laſams, beeſchi ween te maniti; publika tadeht lai ir uſmaniga!

Rigas birſchas banka 1883. gada apgroſi-juſe 394,046,806 rbf. 50 kap., pee tam ſkaidri pelnidama 233,497 rbf. 88 kap., pehz tam kad bij atwiſkti 75,972 rbf. 6 kap. par weikala weſchani inventaru u. z. No tibras pelnas winas 7 direktori dabun pa 1% kopā 16,344 rbf. 86 kap., bankas eerehdau penſijas kaſe 2% jeb 4669 rbf. 96 kap., un atlikums (212,483 rbf. 6 kap.) peefkaitams pee reſerwas kapitāla, kaſ ſchim brihſcham 2,821,810 rubl. 76 kap. leels.

Jauna adreſu grahmata preekſch Rigas pilſehtas. Wezā Rigas adreſu grahmata no 1877. gada deesgan nepilniga un ari jaw par wezu. Tapehz Richters un beedris no-domajuſchi wehl ſchini gada ūdot jaunu adreſu grahmata, kura buhs: 1) Rigas eedſihwotaju wahrbi pehz alfabeta; 2) wiſi Rigas nami un wina ihpaſchneeki; 3) Rigas eedſihwotaji pehz wina amateem un pelnas awoteem; 4) Rigas teefas, baſnijas, ſkolas, eeſtahdes, beedribas u. t. pr. 5) Guhrmanu taſke. 6)

Bagaidu teatra plahns. 7) Weitalu ſtudi-
 najumi. 8) Sinas preekſch zelotajeem. Grab-
 matas zena aprehinata ū 4 rub.

Krona obroka gabali. Walſis Domenu miniſters lizis zaur ſemkopibas departamentu no walſis domenu pahrwaldehm eepraſit ſinas, zif ir tahdu maſu krona obroka (femes) gabalu, kureus, wina maſo eenahkumu labad, kronam nahlahs grehti pahrwaldit un kwi tadeht buhtu japahrdod, privat-perſonahm (waj eeſtahdehm). Pee tam domenu pahrwaldehm ſkaidri ja-uſrahda, zaur to ihpaſchi ſcho obroka gabalu pahrdoſchana iſrahdiju ſehs par wajadſigu, un libſ ar obroka eenahkumu un wehrtes uſdoſchani winahm ari ja-eeſubta wiſi tee no privat-perſonahm waj no ſemneeku pagasteem waj no pilſehtahm eeſneegtee peepraſijumi, la wina weenu waj otru obroka gabalu wehlahs eegubt par ſawu peederumu. Sche klah ſemkopibas departaments peefihme, la pahrdomamo obroka gabalu ſkaiſta naw jarehlika tee ſemes gabali, kaſ iſrahdahs par wajadſigeem atlaiſto ſaldatu dakahm waj walſis wajadſibahm. Scho uſdewumu iſpil-
 didamas, domenu pahrwaldes eepraſijuschas wajadſigas ſinas no krona muſichas pahrwal-
 doſchahm perſonahm, la ari no krona meſcha-
 kungeem. (T. W.)

Ekſameni Widſemes ſkolotaju ſeminarijas, la „Ztg. f. St. u. L.“ ſino, ſchini gada nolikti ū ſchahm deenahm. Uſnemſchanas-ekſamens draudſes ſkolotaju ſeminarija Walkā buhs 8. junija; jaunekteem, kaſ ſchā ſeminarija grib eeſtahtees, japeeteizahs pee direktora ar rakſteem libſ 31. majam. — Uſnemſchanas-ekſamens pagasta ſkolotaju ſeminarija Walkā buhs 11. un 12. junija; peeteiſchanahs iſ-
 darama zaur rakſtu pee direktora libſ 31. majam. — Draudſes-ſkolotaju ſeminarija ſchini gada uſnems 13 mahzektus un pagasta-

ſkolotaju ſeminarija 18. — Draudſes ſkolotaju ekſamens tiks noturets ſeminarija no 29. maja libſ 2. junijam. Teem, kaſ zitās ſkolās ū ſcho amatu ſagatawojuſchees un wehlahs nolikti ekſamenu, japeeteizahs pee ſchulrahba S. Gulele lga tur pat ſeminarija 28. maja. — Pagasta-ſkolotaju ekſamens tiks noturets ſtarp 31. maju un 9. juniju, un teem, kaſ ſagatawojuſchees ahrpus ſeminarijas ū ſcho amatu, japeeteizahs zaur rakſtu libſ 15. majam pee Paſlmanes mahzitaja Brandt lga.

Jelgawas dſelſzeta, tublin aif Tornaſalna tilta, pagahjuſchā ſeſtdeena, la „Rig. Ztgā“ dabujuſe dſirdet, kaſds wihrs atraſis ſafeetahm labjahm un rolahm. Laiſa wehl wina pa-
 manijis ſchandarms, atraſijis tam ſaites un tad to nodewis polizijai. Wihrs, kaſ prahā juzis, ſafeets tizis nolikti tureenes peekalwe no kureenes nowehlees leja.

Telegrafa ſinas.

Kahira, 28. martā. J Berberas ſino, la tur eeradees weefneſis no Kartumas, kaſ ſcho pilſehtu atſtahjis 27. martā. Wehſt-
 neſis ſtahſta, la ahrſahrtigees karewji Kar-
 tumā dumpojuſchees.

Peterburgā, 29. martā. „Wald. Wehſt-
 neſis“ iſfludina Wiſangſtali apſtiprinatu walſſſpadomes nolehnumu, pehz kura Balt-
 kreewijas gubernas agralajeem muſicha dſimtskaidim ſemes iſpikſchanas maſa teel pamafinata. — Kreewu Bet. awiſe dſirdenje, la eſots nodomats, wiſas pilſehtas un wiſas aprindis, iſnemot Poliju un Somiju, eeſtahdit ihpaſchas komitejas iſ ſemſtibas, pilſehtas domes un weetigahs adminiſtrazijas repre-
 ſentanteem, kuru uſdewums buhſhot, pahr-
 raudſit ſtipru dſehreenu pahrdoſchani; komi-
 tejai buhſhot atwehlets ari latra puſgaba ſahkumā noſazit dſehreenu pahrdotawu ſkaiſtu.

Celichsemes firas.

Garigis koncerts. (Cefuhstis.) Pubpolu svehtdeena, plkst. 6 vakara, isrihlos Sw. Zahna basniza garigu koncertu Waltera mahzitava Latweefchu skolai par labu. Kad nu mehs ejam un klausamees koncertus, kuri ne buht neteel preefch labdarigeem mehrkeem isrihloti, bet tik gribam ko jauku dsirdet dabut, zil wairak mums naw wehl tabds koncerts ja-apmekle, kurā mehs neween ko jauku dsirdet dabufim, bet ari ar sawu apmekleschanu buhsim pateefigi teizam un patriotisku darbu weizinajuschi. Mehš zauru gadu ejam un preezajamees pee laizigu dseefimu un musikas fkanahm, waj tad ir par dauds, kad reis par gadu noklausamees ari mahfsligu garigu dseedafchanu un musiku. Latweefchi ir arweenu pehz eespehjas preefch schahdeem teizameem mehrkeem sawu artanu upurejuschi, zeru ka ari scho koncertu wini leela skaita apmekles un la jaw teizu, zaur to scho teizam darbu wezinahs. T.

Rigas pilsehtas dome, 26. martā, las bija apmekleta no 48 domneeleem, spreedā par schahdeem jautajumeem:

1) **Widsemes gubernatora raksts** par to, ka waldbiba prasot daschus pahrgrosijumus preefchā stahditā projektā par pilsehtas ugunsdsehbības eegrosifchanu. Dome issafahs meerā ar prasiteem pahrgrosijumeem.

2) **Daugawas twaikonu isleetoschana.** Kā finans, pilsehtas walde un tapat ari ta preefch scha jautajuma apspreefchanas eezeltā kommisija, bija tanis domās, ka buhtu derigati, schos twaikonus, lihds ar pahrzelschanas teefibu, isnomat. Domneeks Schwarzš stahjahs tahdahm domahm prelim peerahbidams, ka ta no kommisijas isrekhinatā nomas nauda pahrat mafa, ja drofchi warot zeret, ka pahrzelschana us Klichweru salu eenesifshot lihds 9000 rbf., us Abgelskalnu lihds 48,000 r., un us Ilgezeemu lihds 15,000 rubf., kopā lihds 72,000 rubf. Kad isdewumus aprekhinot ar 28,000 rubf., tad skaidras pelnas atlikshot lihds 44,000 rubf. Ta esot leela summa un tadehl, eekam ne-esot finans, zil pelnas tahda pahrzelschana ihsti waretu eenesi, wajagot kahdu laizinu pilsehtai paschai us sawu rehfinu likt pahrzelschanu isdarit; schis proponejot 1 1/2 gadus, t. i. lihds 1. janwarim 1886. gadā. — Pee balsoschanas Schwarzš lga preefchlitums tika ar 30 pret 18 balsim peenemts. (Sche japeemin, ka Bajen kungs lihds schim maksaja til 1500 rbf. par pahrzelschanas teefibu; us preefchu tikuschi peedahwati jaw 20,000 un 25,000 rubtu par gadu.)

3) **Diskonto-bankas rehfinu pahrsfats.** Pahrsfats teel atsihts par pareisu un apstiprinats. Banka pagahjuscha gadā pelnijuse 24,554 rbf. Dome nospreeda, scho summu peeschkirt referwas kapitalam.

"Austras" beedribai isgahjuscho svehtdeen bija gada-sapulze, us kuru lihds 200 beedru bija atnahfuschu. — Beedribas preefchneeks K. Kalnin lgs, sapulzi atklahjis, usazijnaja zelt ihpaschu sapulzes wadoni. Gezehla zaur aklamaziju — adwolutu A. Weber lgu, las wadischanas amatu ari tuhliit usnehma.

Sapulzei pehz deenas lahrtibas bija schahdas darifchanas:

1) **Gada rehfinu fanemschana.** K. Kalnina lgs pasinojis, ka pahrsfats par "Austras" beedribas darboschanos 1883. gadā ihpaschi

nodrukats un latram beedram jaw laikam buhschot rokā, dewa isskaidrojums par daschahm punktehm schini pahrsfata. Is pahrsfata redsams, la:

a) **Barla "Atalanta"** (kapt. R. N. Vindemanns), 15,970 rbf. wehrtiba, bijuse wifu gadu darbā. Wina isbrauzā no Anglijas divi reises us Ameriku — weenreis no Swansejas us Berakruzu un Pensakolu, un otrreis no Nufestles us Dschorschtanu, pee lam eenehma 26,878 rbf. 27 kap. Kuga isdoschanas, kopā ar notikuscho leelo stahdi, zaur sadurschanos ar Mostofas barlu "Henry Reed", bija 26,603 rbf. 93 kap. leelas. Ta tab skaidras pelnas atlikahs tikai 274 rbf. 34 kap., jeb 1 3/4 proz. — Zaur daschadahm pee luga isdaritahm reparaturahm, wina wehrtiba tagad peenemta ar 18,000 rbf.

b) **Barla "Aurora"** (kapt. J. Musinsch), 12,548 rbf. wehrtiba, ari bijuse wifu gadu darbā. Wina braufuse no Anglijas us Kataniju, Sizilija; no tureenes, pahr Wikatu, us Rigu; no schejeenes us Honsteeri, Franzija; tad atpalat us Rigu, un no schejeenes us La Eschiotatu, Deenwidus Franzija, — pee lam eenehmuse 16,219 rbf. 66 kap. Isdewumu bijis 11,291 rbf. 84 kap. Skaidra pelna 4927 rbf. 82 kap., jeb 33 3/4 proz. — Pehz deldeschanas procentu atwillfchanas, luga wehrtiba tagad peenemta ar 11,500 rbf.

c) **Barla "Auskelis"** (kapt. A. J. Ehlerds), pehrn pirka par 16,970 rbf., usfahla sawu darboschanos 25. majā. Wina nobrauzā us Bordo, Franzija, tad us Skardifu, Anglija, no schejeenes us Berakruzu un Mobili, — pee lam eenehma 14,504 rbf. 74 kap. Isdoschana bija 11,927 rbf. 31 kap. Skaidra pelna 2577 rbf. 43 kap., jeb 26 1/4 proz. par gadu. — Pehz luga deldeschanas procentu atrekhinaschanas, wina wehrtiba tagad peenemta ar 16,000 rubleem.

d) **Barla "Jupiters"** (kapt. E. Johannsens), pehrn Anglija pirka par 26,897 1/2 rbf., usfahla sawu darboschanos 3. junija zela dodamees us Hongkongu, Kina, kur nonahza 14. dezembri. Genehmums 11,292 rbf. 63 kap.; isdewums 9599 rbf. 63 kap. Ta tab skaidra pelna 1693 rbf., jeb 12 1/2 proz. par gadu. — Kuga wehrtiba tagad peenemta ar 27,000 rubleem.

e) **Barla "Perlons"** (kapt. B. Ancour's), pehrn Anglija pirka par 18,554 rbf., usfahla sawu darboschanos tikai 16. oktobri, zela dodamees us Demararu, Deenwidus Amerika, kur nonahza 21. nowembri. Genehmums 4139 rbf. 52 kap.; isdewums 3645 rbf. 98 kap. Ta tab skaidra pelna 493 rbf. 54 kap., jeb 16 proz. par gadu. — Pehz luga deldeschanas procentu atrekhinaschanas, wina wehrtiba tagad peenemta ar 18,000 rbf.

Ta tab wif 5 lugi kopā eenehmuschu 73,034 rbf. 82 kap. un isdewuschu 63,068 rbf. 69 kap. Skaidra pelna 9966 rbf. 13 kap.

Notezejuscha gadā beedriba usfahfufe jauna luga buhwi Muhlgrahwi, pee Rigas. Lihds 1. janwarim 1884. g. par scha luga buhwi bijis isdots 10,746 rbf. 20 kap. Kugis tilshot gataws wehl schini wafarā un maksafshot lihds 28,000 rbf. Kuga buhwi wada lugu buhwmestars Jerle lgs.

Wes isdoschana par lugeem beedribai bijuschas wehl daschadas isdoschanas preefch darifchanu weschanas, pa wifam 952 rbf. 72 kap. — Prozentēs no wehrtspapihreem beedribai dewuschas 177 rbf. 41 kap.

Beedribas manta 1. janwarim 1884. sa. stahweja:

augschā minetds 5 lugs, kuru wehrtiba kopā . . .	91,000 rbf. — kap.
buhwejamā lugi . . .	10,746 " 20 "
bartai "Atalanta" nahfuschā hawarijas nauda . . .	4,000 " — "
nauda: kase un daschads nogutbhjums . . .	9,213 " 03 "
pee lugu kapiteineem . . .	20,587 " 14 "
Kopā 135,546 rbf. 37. kap.	

Pehz beedribas darifchanu paschakas pahrunaschanas un pehz tam, kad rewisijas kommisija bija sinojuse, ka beedribas grabmatas rehfini un kase atrasti pilnigā lahrtibā, sapulze:

a) apstiprinaja preefchā likto gada pahrsfatu;

b) nospreeda, us beedribas domes preefchā liffchanu, beedribas pamata kapitalu no 150,000 rubf. pa-augstinat us 300,000 rbf.;

c) nospreeda, us beedribas domes preefchā liffchanu, skaidro pelnu isdalit schahdā wihse: referwes kapitalam peeschkirt 10 proz. (t. i. 962 rbf. 54 kap.) un atlikumu isheetot dividendi, proti tahdā lahrta: kas wifu gadu bijuschu par beedreem, dabuhn us sawu dalibas naudu 17 proz., kas wairak la pusgadu — dabuhn par pirmā pusgada mehnescheem pa 1/12 (1/3) proz. un par otra pusgada mehnescheem pa 10/12 (5/6) proz. par mehnesi, jeb 7—10 proz. par gadu; kas pehz 1. julija lihds 30. nowembram eestahjuschees par beedreem, dabuhu 2/12 proz. par mehnesi.

2) **Spreeschana** par algahm preefchneezibas lozekteem. Pehz paschatahm debetahm nospreeda preefchneezibas lozekteem nedot pastahwigu algu, bet finansas procentēs no skaidras pelnas un proti 8 1/2, kas tab isdalamas tahdā wihse, ka preefchneeks dabuhn 4, kaseeris 3 un rakstu wedeis 1 1/2 proz. Korespondentrehderam, pehz pastahwoscheem wispahrigem nosazijumeem, jadabuhn no fraktisnaudas 2 proz.; notezejuscha gadā korespondentrehders B. Bornholdt lgs bija meerā tikai ar 1 proz.

3) **Domes lozektu zelschana.** Pehz statutu nosazijumeem is latru gadu ja-atjanna 1/2 data no domes lozektu skaita. Zaur losi schini gada nahza pahrwehleschanā lozektu: A. Ballods, B. Bornholdts, J. Grofswalds, J. Kalninsch, K. Kalninsch un J. Lindemanns, un pats istahjahs, aizeloschanas dehl, J. Johannsens. Tila eezelti: K. Kalninsch, B. Bornholdts, O. Mailunds, J. Grofswalds, A. Webers, J. Lindemanns un A. Ballods. No agrafajeem paleef amata: A. Ahbrandts, M. Ballods, Ch. Bergs, J. Breilfchs, B. Dibrifis, A. Grunupps, M. Krupinsch, K. Leeknejs, A. Mattifons, G. Ohss un J. Wessers.

4) **Rewisijas kommisijas lozektu zelschana.** Tila eezelti: J. Kalwinsch un K. Zelms. No agrafajeem palika amata: A. Augsburgs, Ch. D. Bergs, A. Jerle un M. Lappa.

Rigas gubernas zeetums. Dabunam suat, ka zeetumu wirswalde pawehlejuse, wifus schejeenes gubernas zeetumā atrodoschos noseedsneekus (wihreeschus), kas noteefati us grubteem darbeem arrestantu nodalās, nosuhitit us Wilnas zeetumu, turpretim tapat noteefatās seeweetes — us Jelgawas zeetumu. Nosuhitischana usfahla igahjuscho svehtdeenu, 25. martā, kur us Wilnu nosuhitija zilwekus 30, us Jelgawu zilwekus 10. Tal

teem noseedsneekoem, kurei maht lautfabdu amatu, esot atkants palikt sche pat, un tabdu te ari labs publis: stroderu, kurneeku, galdneeku u. d. z. Bai nu schos spehkus lahrtigi un leetderigi waretu isleetot un arrestantus peetur et un atkal radinat pee laba, gubiga darba, schejeenes zeetuma, la jaw agral sinojam, eetaisita wisadu amatneeku strahdatawa. Schi strahdatawa tagad stipri paplaschinata, zeetuma nams pahrbuhwets un strahdatawai eerahditas plaschafas telpas, ta la zeetuma waldei nu eespehjam peenemt wehl plaschafus isdewumus. Pee tam wehl lai peeminam, la daschi isstrahdatawa, la: mehbeles, tschemodani, glihti behnu kurewjuwahgi u. z., atronahs gatawi, un la zenas salihdsinajot ar magasiu zenahm, loti mehrenas un daudf semafas. (B. B.)

Muhsu naudas kurei, ta „Ar.“ raksta, zehlees no scha gada fahuma par lahdam 4 procentem un tas nahf, la „Nowoje Bremen“ raksta, it ihpaschi labibas - tirgotajeem, las agral leelus krahjumus sapirkuschi, jo nepatishkami fahutams. Wehl februnara mehnesi bij eespehjam, pahrdot rudfus us Austriju, bet tagad tas bes pametumeem wairs newar notikt un ja labibas zenas Bakar-Europä nesahs zeltees, tad gan muhsu labibas uspirzejeem ne las zits ne-atliks, la atlaist no lihds schim pagohretas zenas. Tas sinams atkal fahdehs muhsu lauljainneeziwai, tomehr schahdas leetas ne privat-taudis, ne ari administrazijas nespeh ne la palihdsfet. Nemeen Kreewija, bet gandrihs wisa pasaulle tagad peedfihwota labibas zenu krichana, la tas pa laileem arween mehds notikt. Behdejs gadd Amerikaneeschi fahtruhweja zaur leelu spelulaziju, aprobeshodami iswedumus, labibas zenas loti augtu; tas nahza it ihpaschi Kreewijai un Dicht-Indijai par laku, la to wisleelatas labibas pirzeju walts, Anglijas, eewedumu-listes usrahda. Zenu krichana eefahlahs pehz 1882. gada pfaijas. Wehl 1883. gada leeli labibas krahjumi no preelshesja gada guleja nepahrdoti. Ja nu ari Kreewijai buhtu bijis eespehjam, darit pehz Amerikas preelshimes un pamafinat labibas ihwedumus, tad tomehr zenu pangstinaschana zaur to maj las buhtu panahks, bet semlopu stahwohks gan padarit fliktals, tadeht la ahrsemes wehl loti daudf Deenwidus - Kreewijas un Baltijas rndfu, las naw wis isleetoti. Zaur 1883. gada wispahrigi flitto plauju gan zerams, la ahrsemes nu buhs ischrejuschas 1882. gada krahjumus. Kreewija wehl gut loti leeli labibas krahjumi, las gaida us pirzejeem. Wispahrigi zereja, la kugoschana Afowas juhra eefahkotees labibas zenas buhschot zeltees, bet naudas kurei zelshanas isnuhjinaja scho zeribu un tagadejas semas zenas laikam gan usturefies til ilgi, kamehr daudfmas buhs noprotams, lahda plauja schini gada gaidama.

Statment, 25. martä. Birnee pawafara wehstneschi is seedona walts. Bai gan gais deefgan wehfs un eeflakas pat wehl fneegs weetu weetahm atspihd, tomehr pehdejas fanligas deenas ir eespehjuschas jaw pirmos seedona behnus is semes iswikinat. Ta scho-deen atradahm dselshesja mala wairaf zerinus fmarshigo wijoku (viola odorata) ar it spig-teem seedineem; pehrn pawafari usgahjam schihs pukites pirmos seedus til wehl 15. aprili. Sila wisbulischa (anemone hepatica)

seedus redseju jaw weenu nebetu atpatak, isgahjuscha wehtdeenä, pee lahbas schejeenes kundses us loga uhdens glahse. Pagahjuscha (1883.) gada filee wisbulischi sahla seedet ta ap 10. aprili; aispehrn, 1882. g., jaw tuhlin mara eefahkuma; sinams, aispehrnä seema ari bija til lehna, la reti lahda zita, un pehz lahbas peesihmes no tahs seemas redsu, la bija 9. janwara deena, kur mescha pee Nigas atradu dsihwu zitronu-taureni. — Jo bijuschas wehl lehntas seemas; ta 1851. g. pehz Wiedemana un Webera „Flora's“ ir atrastas us lauku seedoscha gailene un atraitnile 26. dezembra deenä. — Netizu, la ari zitäs Widsemes daläs minetee pawafara-wehstneschi buhs til laikus pamaniti, la sche Daugawas eeflakä. Buhtu jo teizami, la daschadös Widsemes un Kursemes widds peesihmetu wairaf gadus no weetas seedu parahdischanos pee sinameem stahdeem. Tahdas peesihmes no daschadahm pusehm, beigäs salihdsinatäs, deretu us labaku eepasihschanos ar muhsu semes un gaisa dabu. — Ja nu gribam palastees us scheem jankajeem, kluseem pawafara-wehstnescheem, un kad eewehrojäm ari tos jaw til jautri dschedoschos libinatajus, la strahdu un zihruhi, tad jadoma, la schis pawafaris buhs deefgan agris. — Tadeht lai jaw fahf „arajs luhlot lemeichus, ganinsch sinat fatumus!“ (B. B.)

Zeswaine. No tureenas mums peenahkse schahda fina. Pagahjuscha nedeta muhsu augtais un schehligais kungs un Keisars Aleksanders III. zaur ministera preelshistahdischamu schos pagasta skrihverus: Zeswaines Kollang un Delsawas Luchs kungs, deht usjihibas sawäs amata darischanäs un lahrtigas grahmatu un r.ktu weschanas, schehligi ir pagodinajis ar sudraba medali un sw. Stanislawä banti pee kruhts nesamu. — Draudses teefas sehdehtu, la dsirdams, no Kahrkumuischas teel pahrzests us Delsawu, un lihdscheginiga draudses kunga Kaehbrandt weeta ir eewehlets par draudseskngu Delsawas muishas rentineels Sadowsti kungs. — Draudses skola jaw lahbas nedetas, un Zeswaines pagasta skola no pagahjuschas nedetas ir flehtas, jo wairaf behnu ar larsoni un scharlaku ir fahlimuschi. — e.

No Walfas apgabala raksta „Gesti Postimees“ am pehz „Balt. Wehstnescha“ tullojuma ta: „Lihds schim Zgauni spraudahs tilai us Kreewjemes pusi, bet nu tee sprauichahs ari us deenwidus pusi. Zhpaschi sche Omulu pagasta eedfihwotaji jaw pa pusei Zgauni. Pagasta skolu apmelle jaw lahdi 30 Zgauni behni, kant gan taja Latweeschu skolemu flaits wehl ir leelaks. Schejeenes Latweeschi ar leelu niblestibu zeeni un dsced Zgauni dsesmas. Dsesma „Kahpjeet augscha tur us kalneem“ pahrtullota Latweeschu waloda un to gandrihs katris Latweetes dsced. Mahfoscha wafara Jahnu deenä sche Chrgeme buhs behnu swehtli, pee kureem ari mehds Zgauni aiginati par dalibneeseem. Gan tur ari Zgauni dsesmas un Zgauni tautas apgehrebs puschlos wehttus.“ — Ta raksta minetas awises korespondents. Schihs finas tults, kuream taja apgabala dsimtene un kuresch tadeht to itur labi pahst, war leezinat, la tur, Latweeschu un Zgauni tautu robeschu apgabalds, jaw preelsh wairaf gadu desmiteem (fahlot jaw no ta laika, kad abas tautas dabuja brijwibu, iset is faweem pagasteem

un apmestees zitur us dsihwi) Latweeschi un Zgauni sahla maistees, t. i. Latweeschi nomaja un wehlati pirka Zgauni pagastds semneeku mahjas un Zgauni atkal tajos pagastds, kurus senali weenigi Latweeschi apdsihwoja, — las gluschi dabigi, un ta tad robeschu apgabalds abu tautu maissjums. Pehz pateesibas waru gan leezinat, la Zgauni spraudahs wairaf us Latweeschu, ne la Latweeschi us Zgauni pagasteem. To apgabalu Latweeschi, kurei senalds smagds klauibas laikds bija gluschi panihkuschi, tika pahrspehti no Zgauneem mahju renteschanas un pirkshanas fina, tadeht la tureenes turwjos Zgaunus daudfinaja par strahdigakeem un turigakeem. Bet ir no tahlakeem Latweeschu apgabaleem turigati Latweeschi eenahza tur mahjas rentet un pirkt, kurei schaja fina pilnigi spehja konturet ar Zgauneem. Tee Latweeschi un Zgauni, kurei ta julu julahm dsihwo, pa leelakai dakai runa abas walodas, pee kam, la protams, it beeschi noteel pahrelatwisfoschanahs un pahrigaunofschanahs; tomehr ar weenu wairaf Zgauni pahrehtahs par Latweescheem, ne la Latweeschi par Zgauneem. Wispahrigi war fahit, la Zgauni wairaf eesprauduschees Latweeschu ne la Latweeschi Zgauni semä. Wids Widsemes wafara puses apgabalds, kurus labi pasihstu, lihds paschai Nigai war atrast ihsti daudf Zgauni, iskaihtus Latweeschu starpä, las gandrihs wisi zenschahs pahrelatwisfotees un kuru behni pilnigi Latweeschi. Man beeschi gadijees fahstapt Latwija Zgaunus, kurei peenehmuschchi Latweeschu apgehru, wisa eeraschäs un walodu, bet kuru walodas isruna Zgauni walodas pratejam tuhlin leel noprast, pee lahbas tautibas tee peeder; tomehr tee loti pulojahs, kad tos usrunaju igauniski un behweju par Zgauneem.

Newele. Zgauni kugneezibas beedriba „Linda“ pehrn pasaudejuse Terbatä ween zaur nama pirkshanu 1540 rubl., zaur bodi 1053 rubl. un zaur kantori u. z. 573 rubl., kopä 3166 rubl. Wisi beedribas pasaudejums pehrnä gada bijis 15,800 rubl. leels. Beedriba ne tilai ischrejusje wisu atziju kapitalu, 200,000 rubtu leelumä, bet ari wehl peetaisijuse paradus par 111,317 rubl. Ta shu „Dlewils“.

Zelgawas pilshetai, la Kursemes gubernas awise isfinots, pamisam 271,842 rubl. 7 kap. paradu un 49,194 rubl. 71 kap. naudas (41,264 rubl. daschadds wehrtspapirds un 7930 rubl. 71 kap. skaidra nauda). Pilshetas budschets 1884. gadam usrahda eenehmunds 209,158 rubl. 87 kap. un isdewumds 192,821 rubl. 79 kap., ta la atliktos 16,337 rubl. 8 kap.

No Tulumä „T. W.“ wehsta: Tai 12. martä sch. g. nobrauzu Tulumä; pa Beelo eelu us augschu braudams, eerangu pee Tugina schenka durwim daudf kauschu sapulzejuschos. Pehbrauzis Naht eerandiju Schihdam peederigu, pee semes us eelu pakrituschu sirgu, un ari tuhlin nahza schahweeni no pistoles. Tuwal apskatijees eerandiju lopu aissargaschanas beedribas beedri L. W., las patriuscham sirgam trihs reijas ais amsch schahwa un tad sirgs wehl pehz brijischa arweenu spahrdijahs, tad schahwa ar to paschu rewolweel sirgam peere, bet tad tas wehl arweenu spahrdijahs un noziyahs, sawas afinis laifidams, tad L. W. lgs, las wairs nesimaja, la ar nabaga lopinu dsihwibas nogalinaschamu darit un prafija, lai lahds padodot zirwi,

laikam gan ar to grivedams lopinu nosti. Kad zirwis ne no weena zilmela netapa pafueegts, tad L. W. kgs fuhitja, lai schinders atnesot dunzi, ar to firgu nokaut. Kad nu pehz ilgaka laika schinders peenahzis ar sawu laujsamo dunzi un firgu noduhra, tad L. W. it notwihzis no mofu weetas aifgahja, waj nu no schehabahm par nabaga lopina mozifchanu, waj aif leela preeka par tabdu uf eelas paftrahdatu warona darbu?

L. W. redakzijas peesihmejum s. Schi wehtis mums nodota no til ufizigamas pufes, ka fchaubitees par winas pateefibu newar. Kad tabdi nelahga un peedaufigi waras-darbi teel pee zitu ihpaschuma paftrahdati deenas laika no lopu aiffargafchanas beedribas lozefkeem, tad eemefts bihtees, ka war zeltees wispahriga nedroschiba. Publilai par apmeerinafchanu te deretu ifskaidrojums no minetas beedribas waj no firgu nonahwetaju pufes.

Pret fwehri nato teefahm daschas awifes jaunaka laika iffazijufchas pahmetumus, kuri pee tuwala ifmellejuma gan drihi ar weenu ifrahbijufchees par nedibinateem. Ta par peem. nesen wifas awifes hij pilnas wifadeem pahmetumeem pret fwehri nato fpreedumu Obernichinas leeta. Schi femneeku feewa hij no ziteem femneeleem pee lahbas laufchanahs nosti, un wehlah fwehri nateem attaisnoja nostejus. (Ari muhsu pafstamahs Jelgawas „Latweefchu Awifes“ melleja ifleetot scho atgabijeenu.) Bet nu zaur weetiga profurora ifskaidrojumeem ifrahbijees, ka pahmetumi pret fwehri nateem fchaif leeta pa wifam nedibinati. Pee mineta prahwas ifnahluma weenigi wainigs teefas presidents, kas nepareifi zehlis fwehri nateem preefcha jautajumus. Proti pee teefafchanas deefgan fskaidri ifrahbijees, ka te nebij notifufe nonahwefchana ar eepreefcheju nodomu (fo likums fang par „flepawibu“), bet hij notifufe „nofifchana“ peedfchufcha prahda, bes eepreefcheja nodoma. Tee ir diwi fawadi noseegumi, par kureem fodu likums nosafa fawadu fodu. Buhtu nu teefas presidents ari jautajis: waj fwehri nateem naw nofitufchi Obernichinu? — tad wif fwehri nateem buhtu atbildejufchi ar „ja“, un wainigee buhtu dabujufchi pelnito fodu. Bet presidents zehla preefcha weenigi jautajumu: Waj te notifufe flepawiba ar eepreefcheju nodomu? Uf tabdu jautajeenu fwehri nateem pehz fawas firfsapfinas newarejufchi zitadi atbildet ka: „ne!“ Bet ta ka apfuhfsetee attaisnoti weenigi no „flepawibas“ noseeguma, tad tof arweenu wehl war faukt pee atbildibas par zitu noseegumu, kas teem peerahdams. (B. W.)

If Wafstawas mums teel finots, ka weens no muhsu freetnakeem tautas wihreem, weens no muhsu fwarigakeem un fefmigakeem ftrahdneekem Latweefchu tautifka leeta, hofrahhs Brihwfemneeks, aifzelo uf fkrimu fawas fatrizinatās wefelibas atfpirdfinaschanas labad, kas beidsama laika deefgan wahja bijufe. Zeenitam Brihwfemneeka lungam wehslam tureenes mihligata gaisa pilnigi atwefefotees, ftaht fpirgtam un wefelam atkal fawa weeta un ar atjaimoteem fpehleem tapat publetees Latw. tautas druwā ka lihds fchim wifsch to darifis. If wiwa fpalwas pluhdis daschs firts un firnigs wahrds Latweefchu laba, kas deemfchehl daufseem, daufseem Latweefcheem nemas naw finams. (B. S.)

Warschawa. „Kur. Warz.“ fimo, ka Warschawa nesen atpafaf, uf Peterburgu braufdams, ufurejees lahds Sweedru zetotajs. Wifsch faderejis ar lahdu Augli, ka gada laika apzelos wifas tagadejas un fenakas galwas pilsehtas Eiropā, pa wifam 106 pilsehtas. Sawu zetojumu tas ufahzis 1. janwari, fch. g. un lihds fchim apmellejis jaw 26 pilsehtas. Ja Sweedris deribu wine, tad tas dabon no fawa pretineeka 5000 mahrz. sterliu un wifas zeta ifdoschanas.

Jelaterinoflawas hospitalā, abeftu ftahtbuhfchana, notika preefchlahifjumi preefch prahtajufufcheem, pee lam prahtajufufchee paschi lafija preefcha. Atklahjamu runu par preefchlahifjumu derigumu runaja lahds prahda juzis preefteris.

Ahrfemes finas.

Politikas pahrfkats. Ka finams, tad pee Bahzijas turahs un fem winas waldbibas ftrahw daschas zitas Bahzu walstis, kas ar Bahziju fabeedriba ftrahwedamas notura wifas kopā fapulzi. Schahdu fapulzi nofauz „bundesrahti“, kur Bahzu waldbieku weetneeki fapulzejahs fwarigu walsts leetu pahrfpreefchanas deht. Schini bundesrahte nesen tizis apspreefts jautajums, waj deretu preefch Bahzijas eewest atbildigas walsts ministerijas. Kad no tautas weetneeku pufes fchim brihsham tabds prafijums nebij iffazis un bundesrahte tapehz ari nebija nelahdas wajadfibas, fpreest par scho jautajumu, tad fchi leeta til war tihsham buht aifkufinata uf pascha Bismarka wehleschanos, lai waldbahm buhtu eemeftis, atkal reis zeeti iffazit fawas domas par ta fawajamo parlamentarifko waldbifchanu. Prufschu waldbibas weetneeks, bundesrahte iffazidams Prufshas domas par mineto jautajumu, tad ari ifskaidrojis, ka atbildigas ministerijas Bahzija nelad newarot tift dibinatas un ka parlamentarifka waldbifchana jeb ministru atkariba no tautas weetneeku fapulzes nekam nederot un nelad Bahzija netifschot peelafita. Wif u zitu Bahzu waldbibu weetneeki bundesrahte pehz tam iffazija, ka wini par scho jautajumu pilnigi tapat domajot, ka Prufschu waldbiba. Schis apspreefchanas panahlums tuhlt tita iffludinats waldbibas awife. Bet kad Bismarks fenal jaw pats daufslahrt reichstaga iffazijis tabdas domas un Bahzu bundesrahte, ka faprotams, ir titai Bismarka atbalks, tad minetais apspreefchanas panahlums pee publikas nedarihs leelu eefpaidu. Bismarka gudribas fwaris eefcheja politikā pee laudim til fipri mafinajees, ka wina domas par politifkeem jautajumeem maf teel zeenitas un winam pa leelakai dafai peekriht til tabdi, kureem no wina politikas atlez lahda pekna, par peemehru leelgruntneekem un ziteem. Warbuht ka keifara Wilhelma fwaris, kuru Bismarks preefch nahlofchahm reichstaga zefchanahtm nehmis palihga, drufzin stutehs wina leetu; ja turpreti Bismarks mineta zihnina ftutetos tilai uf sawu pascha fwaru, tad drohschi buhtu gaidams, ka wina leeta ifkristu zauri. Ari tagad wehl naw drofschi fafams, ka zefchanas ifnahls pilnigi pehz Bismarka wehleschanahs.

Starp Ungarijas un Aftrijas waldbahm ifzehlees ftrihds. Proti Apafch Aftrijas gubernators hij ifdemis pawehli, pehz kuras lopu eewefchana if Ungarijas Aftrija fipri teel aprobeschota un faweta no dascheem if-

mellejumeem wefelibas fina, laut ari fuhstameem lopeem buhtu no Ungaru lopu ahrfsteem wefelibas pafes. No Ungaru pufes ufrahda, ka mineta pawehle ifdota weenigi tapehz, lai waretu Ungaru lopu konfurenzi (fagentibu) nowehft Aftrija. Ungari tabeht par mineto pawehli toti fafchufufchi, ta ka par to ari Ungaru apafchnama tita ministerijai preefcha zelti peeprafijumi. Ministru preefchneeks Tifa apfolijahs, ruhpetees par fchih pawehles atzefchana, un to jaw pagebrejis no Aftreeschu waldbibas. Aftreeschu waldbiba laikam meera labad ilgi nepretofees.

Bahzija. Waldbibas lapas, kas reds, ka waldbiba uf zentruma partijas draufstibu fchim brihsham newar zeret, fahfufchas peelabinatees pee ta faufkeem nazionalliberateem, kuri arweenu gatawi, pahrdot brihwprahtibas iutrefes, ja Bismarks teem pafmaida un fit uf pleza. Proti waldbibas lapas ifskaidro, ka Bismarka programma waretu dascha fina pahrgroftees, ja nazionalliberati nepeebedrotos konfervatiweem preefch Bismarka politikas aifstahwefchanas. Schee wahrdi tulkojami ta, ka Bismarks atkal waretu buht gataws eefahlt kulturās karu un fpaidit katolu basnizu (fo nazionalliberati wehlahs), ja til nazionalliberati wifds zitds jautajums grib ifpildit Bismarka prahtu. Ba dafai fchee awifchu ifskaidrojumi noteel zentruma partijas haideschanas labad.

Strasburgā keifara Wilhelma dimumdeenā tita lirts pamata afmins jaunbuhwejamai Bahzu keifara pilei. Preefch gruntsgabala nopirfchanas un pils buhwes Bahzu walsts faeims atwehlejis pahri par 4 miljonu mahru. Tahda keifarifka pils Strasburgā gan naw fewifchki wajadfiga, jo keifars tur til toti reti, pa gadeem reis nobrauz, un preefch tabdeem atgadijeenuem Strasburga deefgan lepnu namu, kas buhtu gatawi keifaram par apmefchanos. Bet pils buhwe nospresta ar ihpaschu politifku nolufku. Zaur to grib Efsafeefcheem peerahdit, ka Efsafe uf muhschigeem laikeem faweenota ar Bahziju. Jo kad Efsafe lahda deenā kriptu atpafaf Franzijai, tad ifdota naudu preefch pils buhwes buhtu ka femē nomefta. Zaur pils buhwi nu grib parahdit, ka Bahzija nelad nedoma atfazitees no Efsafes, un ka ari naw nelahdu zehlonu domat, ka Efsafe reis kritih atpafaf Franzijai.

Tautifkee laifkrasti un „Latweefchu Awifes“.

Jaw daschu reifu pafneedsam „Mahjas Weesi“ rakstus, kur bija rakstis, ka „Latweefchu Awifes“ ufbruhlot tautifkeem laifkrasteem. Sawds beidsams mimumds „Latweefchu Awifes“ atkal fahfufchas ufbrukt ta fawameem tautifkeem laifkrasteem, tautas wadoneem, un ari tautifkeem zenteneem, lai gan beidsamos, proti tautifkos zentenus, „Latweefchu Awifes“ leelahs aifstahwot, tomehr to dara ka Schihds, kas zitam pa aufi krau un pats blauj, ka scho fitot.

Kas ir tautifki laifkrasti, to ifgahjufcho gadu „Mahjas Weesi“ jo plafchi ifskaidroja un pee tam peerahdija, ka „Latweefchu Awifes“ fawa garaja muhscha naw tautifka fina ftrahdajufchas un tamlihds ne-efot tautifks laifkrastis. Par tautifkeem laifkrasteem scho reis nerakstifim, lam fchi leeta ruhptas lai palafahs „Mahjas Weesi“ 1883. gada gahjumu (Nr. 5—9); bet par tau-

tiskeem zenteeneem tabds wahrds jafaka. Kad to buhfm darijufchi, tab mums buhs weeglati pahrspreeschams, la „Latweeschu Awises“ isturahs pret tautiskeem zenteem un waj winas (proti „Latweeschu Awises“); tos ranga aiffert, uzzinat, lamat, eenihst.

Iggahjuschâ gada „Teesu Behstnejs“ pa-fneedfa garafu rakftu*), kura bija pahrspreesti tautiskee zenteeni. Ischi rakfta ari tabdu daku usnemfim „Mahjas Weesi“, eekam tabfaki runajam par tautiskeem zenteeneem.

Kas ir tautiskee zenteeni? Tautiskee zenteeni ir tautas zela-rahditaji, lai ta sinatu, pa kuru zetu tai jastaiga, sawam mehrkim tuwojotees, un tautas mehrkis wispirms buhs tas, la tauta fewi usturahs par tautu, la wina usglaba tabh sawadibas un ihpashibas, kas wina isschfir no zitahm tautahm, ta falot kas wina peeschfir sawu seju un weidu. Schis pamata mehrkis, pehz kura wisahm tautahm jagenschahs, gan naw tas weenigais zela-rahditajs, kas tautai, sawu gaitu ejot, ja-eewehro, bes ta wehl ir daudf zitu, gan wispahrigu, gan fewischlu: tomehr winsch ir tas swarigalais par wiseem ziteem zela-rahditajeem, ta falot tautisko zenteenu kodols, tapehz druzzinu pee wina palaweimees.

Par tautisko zenteenu kodolu, par tautas swarigalo mehrki nosauzam to, la tauta fewi usturahs par tautu, usglabadama sawas ihpashibas un sawadibas, kas wina dod sawu seju un weidu zitu tautu starpa, lai tautu no tautas waretu isschfirt. Bet kas ir tautas? Kas ir tautu ihpashibas un sawadibas? Kas ir wina weids un seja? Uscheem trihs ihfajeem jautajumeem nespehjam pilnigi atbildet, kad ari farakstikum beesas grabmatas, un tatschu atbilde mellejama, ja tautiskos zenteenus gribam inllot. Schihdu no Tschigana weegli isschfirs, kad wina abi sirgus ari nemainitu; tapat ari Turku no Angla, grubtati jaw Franzusi no Italeescha, wehl grubtati Spaneeti no Portugaleescha u. t. j. pr. un tatschu latram sawas tautiskas ihpashibas un sawadibas. Schihdu un Tschiganu katrs pasihst, ta tab neweenam nenahftees grubti Schihda dabu falihdsinat ar Tschigana dabu un to darot atradihs daschdaschadas ihpashibas un sawadibas, kas Schihdu padara par Schihdu un Tschiganu par Tschiganu. Ja kahds pasihstu Angla dabu un Turku dabu un tabh falihdsinat, tab winsch tapat atrastu leelu sawadibu. To paschu panahktu, kad Franzusi falihdsinat ar Wahzeeti. Lai nemam kahdu tautu nemdami, arween atradifim gan leelakas, gan masakas ihpashibas un sawadibas, kas wina no zitahm tautahm schfir, tomehr wisahm tautahm, kahdas ari nebudamas, ir diwi pamata ihpashibas, kas latru tautu padara zitadu: tautas waloda un tautas tikums.**)

Ta tab buhtum tikufchi pee tautu pamata ihpashibahm, jo tabh tatschu war nosauft par pamata ihpashibahm, kas pee wisahm tautahm atronamas. Diwas mums nu ir wola un tabh ari ir tautisko zenteenu kodols: tautas waloda un tautas tikums.

Tautiskee zenteeni ir zela-rahditaji, kas tautai zetu eerahda, pa kuru tai jastaiga;

bet ar walodu un tikumu ween, kas latrai tautai swehti ja-usglaba, tautai nepeteel, ja wina gribehs us preelochu tilt, winai waja-dsehs prahta attihstibas, gara isglichtibas, teesibas, swabadibas, mantas, waras u. t. j. pr. Kas latrai tautai ir, tas winai ja-usglaba un ja-aiffstahm, un kas winai ja-eeguhst, pehz ta winai jagenschahs, ta tab tautiskeem zenteeneem janorahda, pehz kahdahm leetahm un mantahm tautai jagenschahs. Sinams schi zenschanahs grosahs pehz tantas eespehjas un waras, tapehz tautiskeem zenteeneem janorahda, kas tautai pehz sawas eespehjas un waras sawadibas, zitadi tautai war tapat eet la wahrdei, kas gribeja uspuhstees wehrschu leelumâ. Ischeem wahrdeem redsams, la brijum jafargajahs, lai sawus tautiskos zenteenus nepahrschilatu, par peemehru, kad masa Greeku tautina eedomatos kluht par wisas Siropas waldnezi.

Tautiskeem zenteeneem diwejads usdewums, apfargat tautas ihpashibas un wezzinat tautas attihstibu, kur nu la to eespehj.

Ja nu gribam sinat, kur un la tauta attihstama, tab mums ne tilai smalki ja-iffina tautas attihstibas stahwollis, bet ari japahrbanda tautas eespehja, kahds fokus ta spehj attihstiba us preelochu spert.

Tas buhtu ihsumâ apfihmets, kas ir tautiskee zenteeni. Tagad paslatimees, kahdi waretu buht Latweescheem tautiskee zenteeni.

Tautisko zenteenu kodols ir tautas waloda un tautas tikums, tamlihds ari Latweeschu tautiskeem zenteeneem tas pats kodols. Schihm diwahm pamata ihpashibahm wispirms peeschlivama trescha: prahta attihstiba, bes kuras neweena tauta newar isfikt un pastahwet. Ta tab wismasakais pee mufhu tautiskeem zenteeneem buhs ja-eewehro trihs leetas: tautas waloda, tautas tikums un prahta attihstiba.

Latweeschu tauta laimiga tauta, kamehr nahkse sem Kreewijas warenâ ehrgta spehzigajeem spahrneem, kas ne tilai schu majo tautinu apfarga un saudse, bet ar schebli-geem likumeem peewed ari pee leelakas patstahwibas un swabadibas.*)

Latweeschu tauta laimiga tauta, tapehz la wina warenâ Walfis-Waldiba, augstee Kreewu Keisari, pabalsta un wezzina wina tautisko zenteenu kodolu. (Zurpmal wehl.)

Par pagasta nabageem.

Katra pagasta peenahkums ir, sawus lozektus wina nespehhibas laika ufturet. Pagasta nabagi jeb nespehjneeki ir tahdi pagasta lozektli, kas waj nu kroplibas, ilgus slimibas, wahjprahtibas jeb wezuma deht nespehj fewi ufturetees un kureem trubht tuwafu peederigo, kas teem waretu buht par atspaidu wina nespehhibâ. Ja kur, eewehrojot schos jeb zitus apstahklus, teel nespehjneeku uftureschana ap-robeshota jeb nepilnigi eewehrota, lai zaur to masnatu pagasta isdewumus, tur ir isdarits noseegums pret teem. Jo nespehjneeku jeb nabagu uftureschana no pagasta pufes newar un nedriht buht kahds pelnas darbs, bet tam jabuht la paschusupureschanahs, schehlfirdibas, mihlestibas, ruhpibas un labdaribas augstakeem mehrkeem un nopelneem pilnigala nosihme. Un tatschu, Deewam schehl,

schini sinâ walda wehl leela nelahrtiba, ta la wispahri dsird schehlojamees: „Lai Deews nedod pagasta maisis ehst!“ Tapehz es gribeju schoreis norahdit us daschahm no nelahrtibahm, kas wehl walda schini sinâ wairakds apgabalds, jo buhtu gan laiks gabdat no pagasta waldibas pufes par labalahm eetaifchem pee nabagu uftureschanas, la to jaw atrodam daschds pagastds.

Tas laiks, kur pagasta nespehjneeki bij peespeesti eet ubagot, ir jaw tabtu atpatat, jo latras pilsehtas un katra laukpagasta peenahkums ir, gabdat par sawu nespehjneeku uftureschana, lai gan daschds apgabalds us Pleflawas robescha wehl ubagoichana teel usflaita, la pelnas darbs. Agral pagasta nespehjneeku uftureschana peekrita pa leelakai dalai tilai fainneeku schkirai. Tam fainneekam, pee kura kahds nespehjneeks tika eeforteleets, tika dota is magafinas peepalihdsiba labiba: 3 puhri rudsu, 2 puhri meeschu un ar to bija japeeteel. Ja nu nespehjneeks bija kroplis jeb zita sinâ slimigs, la tas newareja neta peepalihdsfet mahjas darbds, tab, sinams, tika peepalihdsiba peemehrigi pa-augstinata pehz weetneeku pulla eeflata. Zitds pagastds bija eewesta nespehjneeku ap-lahrteschana, zaur lo latram fainneekam us afmites semes wehrtibas nahzahs latru nespehjneeku pee fewis usnemt un ufturet pa deenas 2, 3, ta la, ja bija neleels pagastds un prahws nespehjneeku skaits, tab mahjas latru nedeku pa pahris deenu bij kahds nespehjneeks. Saprotams, la schahdai nespehjneeku uftureschanas wihset ir daudf, jo daudf fliktumu, jo weena weeta gan nespehjneeks teel usnemts laipni un mihki, bet otra un trescha ar nepatiffchanu un pat rupibu, it la tas buhtu pee sawa grubta liktena pats wainigs. Rujpa istureschanahs pret nespehjneeku, kas jaw ta ir zeetejs, kas jaw ta ir pahrzeetis daudf dsihwes wehtras, apgrubtina, faruhktina un pa-iffina wina dsihwi daudf wairak, neta tas waretu notikt pee zita kahda.

De fazehlahs apbrijnojami augstas linu zenas, kas, eewehrojot leelisko linu sehchanu, atmata eesahlot kreetnu pelnu, jo linu zenas reis aiffneedsahs pat lihds 70 rublu birlawa. Bet lihds ar to fazehlahs ari darba spehka dahrgums, ta la neprezejuschahs, spehzigata kalpa gada-lone fneedfa lihds 80, 90 un pat lihds 100 rublu un kalponei — lihds 35 un un 40. Linu zenas drihs sahka krist, arween semaf un semaf, lihds beidsot par ihsti labeem lineem malfaja til 30, 35 lihds 40 rublu, bet deenestneeku dahrgums palika tas pats. Sainneeki sahka isleetat wisadus lihdseltus pret darba spehka palehtinaschanu: no pagasta waldibas pufes tika noteiktas ihpashas dereschanas deenas un isrihtotas eepreeloch fainneeku sapulzes, kur tita normata wispahriga lones pamafinaschana, zaur lo deenestneeki tiltu peespeesti par lehtaku lona faligt. Bet tas wis neta nelihdsija, jo trubka weenprahtibas. Ta la Widjemâ pastahm weenlihdsiga galwas naudas isdalifschana us malfatajeem, ne-eewehrojot nelahdas malfataju wehrteschanas un eedalifchanas schkiras, tab no fainneeku pufes tika pahrwehrista nauda ari tabdu pagasta usdewumu ispilbischana, kas lihds schim tika tilai no wineem isdarita. Par peemehru: pagasta nespehjneeku uftureschana, pagasta nama apkurinaschana, teefas fulaina loneschana ar labibu, wisadas peelalposchanas muifcha u. t. t. Ta tab nahza

*) „Patriotifim un tautiskee zenteeni“ no Laubes Anbriska.
**) Wissem pilwekem, wismasakais Kristigeem, ir weenada tiliba, bet latrai tautai sawi tikumi, sawa tikumu sawadiba, par peemehru, zitadi tikumi Franzusim, zitadi Wahzeetim.

*) Kurfch Latweeetis gan firdi nesudt wislerlato patejibu, apfnadamees to labumu, lo Kreewu augsta Waldiba peeschilbrufe Latweeschem: brijwiffschana, pagastu paschwaldiba, Latweeschu walodas lihdsigal teefdas teesu preelochu u. t. pr. Rebatija.

pahrgrosijumi ari pagasta nespehjneeku ustureschana, bet ne buht ne pahrlabojumi, jo wezas nelahrtibas netika zaur to issaudetas.

Tagad nespehjneeku ustureschana noteel gandrih wišpabri nauda, inemot daschus retus apgabalus. Teel ismalšats no pagasta par gadu 15, 20, 25 rubli, daschds atgadijums gan ari wairaf un ar to wajag pašam gabdat par ruhmes-weetu, usturu un apgehrbu. Daschds pagastds teel nespehjneeku ustureschana pat isdota masafsolischana un daschds wehl teel peeturata agrataja aplahrteschanas lahtiba. Saprotams, ka schahda lahtiba naw nelahda fina teizama un tatschu pagasta waldbibas peenahkums ir, pilnigala mehra gabdat par saweem nespehjneekem.

Labala, ceteizamala nespehjneeku ustureschanas lahtiba ir nabagu- un darba-namu pagastds. Domehr ari schini fina walda leelu leela nelahrtiba. Nabagu-nams ir uszelts lihdsigs, ta salot, schuhnim ar lahdeem logeem, lahdam pahris krahnim, ar lahdu skursteni un ar to peeteel. Wehl weenfahrichata ir eekischeja eetaise: weena istabina preeksch nabagu-nama usrauga jeb fainneela, tad wehl weena preeksch wihreescheem un otra preeksch feeweeseem, kas ispilda kopā ehdamas-, gutamas- un darba-istabas weetu, ja lahds darbs, buhtu. Par tihribu un spodribu ari teel gauschi wahji gabdats un ta ka fashimuschajeem japaleel kopā ar weselajeem, tad dsihwe tahds nabagu-nams newar buht nelahda fina weseliga. Wairalds pagastds truhst ari wehl ahrsta. Kur tad nu lai nespehjneeki dabu palihdsibu flimibās, kad wišs pagasts, ja, wisa draudse zeesch truhkumu schini fina. Wineem nabadsineem jazeesch, lihds nahwe tos atschkir no schahs behdu-lejas zeeschanahm. Nespehjneeku kopiga ustureschana no pagasta puses ir daudšas weetas ari gauschi flakta: waj nu no pagasta puses neteel peenahziga mehra nabagu-nami apgahdati ar usturu jeb noteel isschlehdiba no nama-fainneela puses. It ihpafchi schini fina noteel wišpahriga schehloschanahs. Pagasta waldbahm buhtu wisada wihs jagahda, ka schini fina buhtu lahtiba, lai nu tas notiltu waj no pagasta puses jeb nama-usraudstaja isfehkehribas jeb krahpschanas behl.

Sapreezajahs par dascheem pagasteem, kurd atrodahs kreetnas, preekschshunigas nabagunamu eetaises ar fewischlahm gutamahm-, ehdamahm-, darba- un flimneeku-istabahm. Par spodribu un tihribu teel ari ir ruhpi gi gabdats un kopiga ustureschanas lahtiba ir wahda pilnigala nosihme fauzama par labu, tapehz ari tur walda weseliba, tilliba, fatiziba, meers un mihlestiba.

Pee dascheem pagasteem peeder lahds waj nu zaur dahwinaschanu no mišchas ihpafchneeku puses jeb ari us zitadu wihs mantotas mahjas ar wairaf dohlderu semes wehrtibas. Us schahdeem semes gabaleem ir gauschi weegli eetaisami nabagu-namit. Lahdas puhweetas no semes war ari isleetat preeksch dahrseem, kurd wišs šihlakee darbi, ka ari daschi mahjas darbi, war tilt isdariti no nespehjneeku puses. Tahda wihs labi eetaisita mahja pilnigi eenešis tildaudš, ka peetiks nespehjneeku ustureschanai, kamehr isfrentejet, winas eenehmumi warehs segt til puši no isdewumeem preeksch nespehjneeku ustureschanas.

Sawus ihfos peefshmejumis beigdams, norahdu wehl reis uf labakas pagasta-nabagu

ustureschanas lahtibas wajadsibu un uf nabagu-namu derigumu, ja tee ir labi eetaisiti un ja teel ari turpmaf ruhpi gi gabdats par winu ustureschanu. Gesehlot gan tas prašis kreetnus isdewumus, bet wehlat tas stipri labos un atweeglinahs nespehjneeku ustureschanu, zaur to kreetni pamafinadams pagasta isdewumus. Tapehz zeresim, ka nahlotne atnesihš daudš pahrgrosijumu un labojumu schini fina.

Lihzkalneefchu Andrejs.

R e f i r s.

(Statets Nr. 8. Beigums.)

Za kofiru grib usglabat weena waj otra stipruma, tad to noleel pagraba uf ledus. Ruhgschana top zaur aukstumu nowilzinata un tapehz dschreena stiprums toti lehnami wairojahs. Domehr pudeles pee wisa ta wismasakals reisi deena jastlalo.

Weena un ta pate weela, kas jaw reisi preeksch kofira isgatawoschanas leetata, nepasaude fawa spehla ari preeksch tahfakas leetaschanas un tapehz uf to war arweenu jaunu peenu leet wirsa. Wajaga tikai uf schkidras drahnas palituschos graudinus faldasit un ar teem darit tapat ka pirmo reisi.

Laba, dserschanai deriga kofira ihpafchbahm wajaga buht tahdam: dschreenam wajaga buht baltam ka peenam un beesam ka krehjumam; taja nedrihst buht kunkulischu jeb fakrezejumu, tam wajaga glahse toti stipri putot; dschreena garschai wajaga buht patihlamai, paslahbi-faldenai un atspirdsinadami un dschreenu dserot uf mehles wajaga fajust weeglu knaibischanu. Dschreens puto tik stipri, ka pudeli tapat weenfahrschi nemaf newar atforket, bet pee tam jaleeta fewischki seltera- jeb wehl labaf lumisa-krahni. Ja kofiram scho ihpafchibu nawa, tad tas it nemaf neder leetaschanai.

Au wehl lahdi wahrdi par paschu dschreena leetaschanu. Ta ka kofirs, stingri nemot, naw sahles, bet ir ihstis baribas lihdsellis, tad ari, winu leetajot, daudsuma fina newajaga nemaf pee sinama, nosajita mehra turetes. Ahrsteschanos ussahf arweenu ar weenu glahsi par deenu, nahloscha deena dod diwas glahses, trescha deena 4 u. t. pr., kamehr nonahf pee 3-4 pudeleem par deenu. Pee schi mehra paleet stahwot im protti til ilgi, zil ilgi wajaga. Bet war ari 20 glahses it deenas dsert, tas gluschi nefa nefaites. Kofiru war leetat mehnescheem un gadeem, rangotees pehz patifschanas un wajadsibas. Nespehziageem un tahdeem, kas ar skrofulahm, plauschu un kunga kaiteem wahgo, weselu gadu jadser kofirs no nokraistita un uswahrita peena, tapehz ka tahds peens weeglaf fagremojams; tas pats jafata no nespehziageem behrneem, kas dsimuschu no skrofulai neem jeb ar delamo kaiti fashirguscheem un maf afinu faturoscheem wezaleem. Maseem behrneem dod kofiru ar uhdeni. Bes tam wehl japeeshime, ka flimi un wahji kaudis kofiru nedrihst isdsert uf weenu malku, bet flita uhdeni jeb faule fashiditu, kamehr weselam zilwelam, kas scho dschreenu ka toti atspirdsinadamu grib baudit, tas jadser aukts. Slimgam zilwelam kofirs jaleeta arweenu pehz ahrsta padoma. Wesels zilwels to war leetat pehz patifschanas, tapat no nokraistita, ka friska, wahrita, newahrita, ar uhdeni atschkaidita jeb tihra peena. Par

wisgahrdako eeranga diwu deenu wezo, nenokraistito kofiru.

Kad apluhtojam daschas buhschanas, ar kurahm zilwezes attihstiba saweenota, tad pilnigi waram noprast, kapehz mahztee laudis arweenu leelaku wehribu greech uf pilnigaku baribas fagatawoschanu un lahtigaku istureschanos ehschanas un dserschanas fina. Wiswarigaka leeta ir ta, ka dsihwibas wehrtiba pastahwigi zelas un ka zilweku fadsihwes launumi gauschi stipri wairojahs, zaur to zilweku weseliba top fatrihzinata, zilweku muhschs arweenu wairaf pa-ihfinats, zilweku nerwi arweenu wahjafi un wahrigati, no lam atkal zelahs daudš jaunu nerwu flimibu. Gewehrodama, ka winas organifazija top arweenu glehwala, zilweze melle un atrod lihdselus preeksch sawas weselibas pahrlaboschanas un stiprinaschanas. Tapat ka it kaira fadsihwes reforma, tapat ari it katris jauns weselibas lihdsellis jeb it kaira lahtiga pahrlaboschana baribas eepreekscheja fifikla un kilmifla pahrgrosischana top ar wisleelako preeku no wiseem attihstiteem laudim un dabas un fadsihwes finibu zeenitajeem apfweizinata. Un jo weeglata un lehtaka schi pahrlaboschana, jo wairaf ta attop scho laiku ekonomiflahm finibahm, jo ahtral isplatahs winas leetaschana un jo leelakas zeribas leel kaudis uf scho pahrlaboschanu.

Wifas schis ihpafchibas atrodam — kofira. Tapehz tad ari krewija pehbeja gada ir iszehlees pilnigs „kofira-jautajums“, uf to ja-atbild ahrstu finibahm. Un teescham, kofirs to ari pelna, jo tas ispilda pa leelai dafai lehwu peena weetu, ir zauru gadu leetajams, lehtis un weegli isgatawojams, gahrdš un daudš derigals dschreens, nefa pats gowu peens. Pilnigi tizams, ka tam tapehz jo leela nahlotne. (B. S.)

U s a i z i n a j u m s.

Rig. Latw. Beedribas Sinibu Kommissija nospreedusi, scha gada junija mehnescha otra puse turet ahrlahrtigu sapulzi, lai ari teem winas beedreem, kas dsihwo ahrpus Rigas un aifween newar dalibu nemt pee winas lahtigahm sapulzehm, buhtu eespehjamš peedalitees pee winas darbeem. To sinamu daridams, es kuhdsu wiseem zeen. Kommissijas lozekteem:

1) lihds 1. majam man pawehsttit, lahda deena junija otra puse tittu atshita par derigako preeksch sapulzes fashulschanas;

2) ja lahds no teem wehletos sapulzei lahdu isstrahdajumu preekscha zelt, lihds 1. junijam man pasinot isstrahdajuma preekschmetu;

3) lihds 1. junijam wisus preekschlikumus, pahr kweem buhtu jabalso, raksta eesuhsttit.

Schahda agrata pawehstischana tabehf wafadšiga, lai waretu laika fashahdit im isfludinat deenas lahtibu.

Sinibu Kommissija no sawas puses leel preekscha schahdus jautajumus pahr jauno rakstibu preeksch galigas ispreeschanas:

a) ka apshmet tagadeju „ee“ flanu, waj paturet wezo apshmejumu „ee“, waj ta weeta eewest „ie“, waj „ia“, waj „i“, waj „e“, waj beidsam zitu lahdu shimi?

b) waj paturet „w“, waj ta weeta eewest „v“?

c) kur list par gavuma sismi accountus acutua, waj wisur tur, kur tagad leek „h“, waj atmest to wahrdu zelmds, waj galotnes? Pēc sapulzes warehs dalibu nemt no lozkeem eewestee weest, bet bes balsoschanas teesibas. A. Webars, R. L. B. Sinibu Kommissijas preekschneeks.

No Betlemes lihds Betanijai.

Muhfu Kunga Jesus Kristus dshwies gahjums un wina runas. Schi grammatina peeder pee tem daschabeem swehtu raksteem, las tifa laudis laisti pehrna rubeni us muhfu tizibas tehwa Martina Lutera 400^{te} peeminas deenu. Wina fastabojis Dshwies-Druhtu mahjitas, zeenigs Keusler tehws. Zeen. farashtajis pasneedi scho grammatinu Lutera tizigeem Latweescheem ka swehtu dahwanu ar to wehleschanos, lai ari wina no sawas puses pepsalibofetu Dewa waltibu stiprinat un wairot muhfu stapa. Scho swehtu noluhfu eewehrojot mehš zeram, ka wist tee, las us to dshwies un stradba, lai Kristus wahros miht bagatigi muhfu stapa, usnems scho grammatinu ka mihtu dahwanu un pateiks zeen. Keusler tehwan par wina teizamu darbu.

Mineta grammatina isdalitas muhfu Kunga Jesus Kristus runas un wina dshwies gahjums us wisahm gara swehtdeenahm un swehtu deenahm ta, ka mahjas tehws swehtdeenas un swehtids paharus turedams, gada laila zauraschjis ta Kunga dshwies gahjumu un wina runas. Pēc latras nodalas zeen. farashtajis peelijis tahs peenahjigas peršinas is dseesmu grammatas. Lai gan schi grammatina jaw dauds lastaju rosas, tad tomehr jawehlahs, lai wina rastos wehl wairat draugu un peekriteju, it ihpajchi ja-eewehrojot, ka zeen. Keusler tehws tos 300 eksemplarus, las wehl naw pahrdoti, dahwinajis Walmeeras kurlmeemo stolai. Grammatina dahujama Rigā, Kymmela luga grammatu bode par 30 lapeilahm gabala. —l.

Sikti notikumi is Rigas.

Schaubigahm personahm nonemtas un itdeenas starp plkst. 9 un 11 preeksch pus-

deenas pee kwartal-ostzeera Josefa Stanke-witscha, Bruneneeku un Aleksanderu eslu stuhri, apskatamas schahdas leetas: 1 melni swahri, 1 melnas bikses, 1 melns samta paletu, 1 melna sibda kleite, 1 sata sibda kleite un 3 ahdas fuhrmandeki.

Plskts behrns. Pirmdeenas wakarā plkst. 8 1/2 Stabu eela Nr. 15, paskawneela v. Gintera dshwolka preekschistaba atrada jaunpeedsimuschu behrnu, meiteni. Nodewa pilsehtas flimniza.

Paschnahwiba. Rahda schejeenes weefniza festdeenas wakarā noschahwahs sawa istaba lahds jauns muishas ihpajschneeks, is Gelsch-Kreewijas.

Peekertis saglis. Rakti us 26. martu, Dinaburgas eela Nr. 31, apzeetinaja paschistamo sagli Kaheli Leppertu, saldata seewas Annas Michailowas dshwolki, kur bij sahjis sagt un daschas kastes jaw uslausis.

Sahdsiba. Pirmdeenu starp plkst. 4 un 10 pehz pusdeenas, Peisardahrsa eela Nr. 6 schuwejai Katrinei Lersch, zaur durwu uslauschani, issagta schujama maschina, 44 rbl. wehrtiba.

Dewa-kalposchana Rigas basnijas.

Swehtdeenā, 1. aprili.

Dehlaba basnijā:	Syred. plkst.	9 1/2 mahj. Gollf.
Petera basnijā:	"	12 mahj. Zind.
Domes basnijā:	"	10 Dr. Lütens.
Jahnu basnijā:	"	6 mahj. Poelchau.
Gertrudes basnijā:	"	10 sup. Jentsch.
Jesus basnijā:	"	2 mahj. Weratus.
Mahrtinu basnijā:	"	9 l. m. Beyrich.
Trihwien. basnijā:	"	2 latw. m. Walter.
Reformatu basnijā:	"	9 latw. m. Schilling.
	"	2 mahj. m. Gilde.
	"	10 mahj. m. Bergmann.
	"	2 latw. m. Rützel.
	"	10 latw. Raehsbrandt.
	"	9 latw. m. Fromm.
	"	10 mahj. Iken.

Tirgus finas.

Raffa par	pubeu		puda		poba		muga	
	rbl.	fab.	rbl.	fab.	rbl.	fab.	rbl.	fab.
Kneefchu	—	—	1	28	—	—	—	—
Rubju	—	—	—	97	—	—	—	—
Meechu	—	—	—	97	—	—	—	—
Ausu	—	—	—	81	—	—	—	—
Linfestlas	—	—	1	57	—	—	—	—
Kartupelu	1	50	—	—	—	—	—	—
Sweeta	—	—	—	—	8	60	—	—
Labu silku	—	—	—	—	—	—	25	—
Prautu silku	—	—	—	—	—	—	07	—
Rupjas fabls	—	—	—	—	—	—	70	—
Smallas fabls	—	—	—	—	—	—	60	—
Stangu dshls	—	—	—	—	2	20	—	—
Reipu dshls	—	—	—	—	2	40	—	—
Lapu tabatu	—	—	—	—	—	—	—	—

Raudas-papihru zena.

Rigā, 29. martā 1884.

Papihri.		maff.	prafja.
Bustuperials	—	8,9	8,12
5% bankfietu 1. islatums	—	97 1/2	98
5% " 5. " "	—	—	—
5% instr. 5. aishnumms	—	95 3/4	—
Austruma isnaechmums no 1877. gada	—	93 1/2	94
1. 5% Kreewu preeht. aishnumms	—	220	220 1/2
2. " " " " " "	—	209 1/2	210 1/2
Rib. Wolog. dshlszela obl. 2. aishnumms	—	—	114
5% lonjol. 1871. gada aishnumms	—	—	138 1/2
Dof. plst. hipotetu bankas 5 1/2% obligajija	—	—	—
Kreew. sem. kred. 5% lishu-šimes	—	137 1/2	138
Charlowas semst. 6% lishu-šimes	—	93 1/2	93 3/4
Widsems lishu-grammatas	—	98 1/2	99 1/2
Kurlemes	—	—	—
Rigas hipotetu-beedr. lishu-gramm.	—	93 1/2	94
Rigas lom. bankas atz.	—	—	275
Rigas-Dinaburgas dshlszela atzijas	—	148	148 1/2
Rib. Wolog. dshlszela atzijas	—	69 1/2	69 3/4
Rastlawas-Brest dshlsz. atz.	—	—	—
Baltijas dshlszela atzijas	—	—	110
Dinaburgas-Witebskas dshlszela atzijas	—	127	128
Delas-Witebskas dshlszela atzijas	—	—	—
Leel. Kreewijas dshlszela atzijas	—	—	—
Warschawas-Zerech. dshlszela atzijas	—	—	—

Rihst 29. mart. atnahl. 151 lugiš; aishgahjuschi 118 lugi.

Atbildoschais redaktors: Ernst Plateš.

Sludinajumi.

Aleksander Kulikowski,

leclaja Sinder-eela Nr. 9 un Aleksandra-bulwari Nr. 1.

Geelskrahjums

reksch- un ahrsemju arsewa-lijras



tapetes

wisglihtalds isstrahdajumdš un jaunaldš musturdš.

Geela ijwehle lehtu juhrmalas tapetu,

logu-preekschkaramo (rulo) no drehbes un tola, wisadšs platumdš.

Waskolu un ahdas-luhku.

Sinolejas forku-tepikus un gribdu-dekus, labafec gribdu-apflahjeji un siltuma-turetaji, gribdu waskotu tubku, kokos-luhku kahju-noslaukus un gribdu-dekus, selta-libites, greeču-rosetes, baltas, apselitas un laletas, gardinu-fahrts un turetajas.

Atlikti tapetu-musturi teek sem fabrikas zeenuhm ispahrdoti.

Wihnes- un behrnu-mehbelu krahjums

is flaweni paschistamas un dauds reifas goda- algahm apbalwotas

Jakob un Josef Kohua fabrikas Wihne.

Istahpischanas teek ahtri un ustizami isdoritas.

Wisadas sortes angļu fokū,

ihpajchi stiprus bumberu fokus un wisadus ogu krahmus

peedahwa

J. J. Schlicht un dehlš

Rigā, pee pirma Weischu (Wihotu) dambja Nr. 17.

Rigas

Kaulu - miltus,

Angļu

superfosfatus

pahrdot lehti

Herrn. Stieda,

Maršal-eela Nr. 24.

Wislabalahs, isprometas labi dihgstofchas

farlanahs, baltahs un Sweeden bastard

ahbolina-sehklas,

timotina, spargetu- un rai-sabies sehklas,

la ari

sehklas-wihkus

pahrdot par lehtahm zenahm

Georg Thalheim.

Rantoris: leclaja Wiso-eela Nr. 16, pascha

namā.

Par eewehroschani!

Weho usnemamees pilnigas

apjumschanas ar papi

un pebahwajam lehti,

jumtu papi,

keegetus, kalkus,

la ari

dasstinus

taifni no luga.

Sa wajadnigs, us nomasschani.

Karl Newermann un beedr.,

teepee jaunteem waheteem, sem waka. 3

Behsis.
Kreeta deenastmeita war peeteittees pee
Pastmeister Iga

Lopp- un sirgu-tirgus
Wausla

buhš 1884. gada 18. un 19. aprili bef tulles

maffas.

Behnablamee jauntee tirti Wausla ir us

schahdeem terminem nolisti, un proti:

1) Tirgu-tirgus janwara mehnescha bei-

djamaja treshdeena un zetorteenā;

2) lopp- un sirgu-tirgus treshdeena un

zetorteenā preeksch Surgeem un

3) lopp- un sirgu-tirgus treshdeena un

zetorteenā preeksch oltobra mehnescha bei-

djamahs swehtdeenas.

Wauslas pilsehtas-waldē, 22. februari 1884.

Pilsehtas-galwo: Z. Beckmann.

Rastu-webejs Brandenburg. 2

Nr 102

Retahf no Kolnesz stanzijas atwodoscha muishas

Attradsen melle wehl

pusgraundneeku.

„AUSTRA.“

Behz general-sapulzes spreeduma no 25. martā

sch. g. beetri sawu dividendu par 1883. g. war

fanent il deenas no plst. 10-4 deena lafeera

Syr. Verg Iga Janiwi, Leatra bulwari Nr. 5a.

Turpat ari teel pretim nemta eemafja no jau-

neem dalibneecem.

Preekschneeks: A. Galnisch.

Rastu-webejs: Z. Breitfch.

Peterburgas patentēs un pudpatentes

Wahgu-asib un federes

pahrdot pa fabrikas zenahm plst. leclaja Smil-

schu-eela Nr 9, wahgu-taifitajs Wengels. 1

Behsis.

Wilardu lehti pahrdot

Eischens Peterfons.

Ruston, Proktor un beedr., Rigā,

pilsētas Kalku-eelā Nr. 6,

semkopības-maschīnu un skunstīgu mehīsu nosiktawa

Beem. lauksaimniecībai darām šinam, la. tagad preelā sējeenes pašā etam ušneemīšēes lokomobītu un tvaiku-kulmaschīnu pahrdošanā īf mūsu fabrikas Rinkolūā (Anglijā) un arī norādīšēes ar wīsu zītu lauksaimniecīgu maschīnu, la arī ar skunstīgu mehīsu pagahdošanā.

Rustona Proktora lokomobiles un tvaiku-kulmaschīnas,

pagodinatas ar 200 pirmām goba-algām. Līdš sēim pahrdošas: 10,500 tvaiku-maschīnas un 5000 tvaiku-kulmaschīnas.

Teizami pašstīamās fabrikas no

Walter A. Wood'a (Amerikā) — Theodor Flöther'a (Bahzija) — Rudolf Sack'a (Bahzija),

mums ir galvenājo pahrdošanā preelā Bahzijas prowīnēim ušļejušāi un tapē; pagahdojam arī flāveni pašstīamās plaušas un gepela-kulmaschīnas un arklus īf sēim fabrikām sem peenehīgeem nolīgumeem.

Wehs turam īf leģera:

Chrgtu Swebdra un tšetrlemeschu arklus, eješčas, drupinātajus un sķritulu rulus; eselu maschīnas, pumpjus un sprīzes, maschīnas elu un

superfosfatus.

Flöther'a plāseļšannas, Rīstu-kulšannas un wehtīšūnas-maschīnas.

Uš pagahrešanā persūhjom par beihw — plāšchatus norahdītājus ar zenām.



Truhkuma-jostas

wēenlābrīšas un dubultas, preelā wībrēeļšēem, īf eemēeļšēem ī un -behīneem, īoti labi tāistās, no 2 rbl. pa gabalu fahlot,

lā arī

īrde-jostas pa 2 rbl. 50 sap,
nabas-jostas un
wehdera-jostas

peeahiwā

Christian Seelig,

Sinder-eelā Nr. 1. 2

Abgelskalnā

Kalnēema-eelā Nr. 18 top lehti pahrdoša mahī līdš ar augļu-dabru un wīseem fāimnēeģības peeterumeem. Japepraša turpat. 1

Smolenskas un Mogilewas gubernās īf īf-ventejamas muišchās un pahrdošām īlelāi un masāi semes-gabali sem īoti lobem nolīgumeem, ar jām atļāhtas semneku ban- tas peepahīšēbu; tuwalas sīnas dabujamas: 4. un 5. aprīlī sē. g. Rīgā, Dinaburgā weef- nīzā; — 9. un 10. aprīlī Jāunjelgawā Sēwede lga grabmatu pahrdošawā. 13. un 14. aprīlī Chrgtu bāsn. frogā. 16. un 17. aprīlī Wē- Peelalgas bāsnīzās frogā un peh; tam: Ha noxyer. Bobponka Opx-Burreo. x. xopora pēe A. Prens. 1

Ufas gubernā, pēe Ufas upes, tur ar lū- geem bronu un tur dīwas masāas upes eel, pašes-jela un nodomatā dšelsējeka tuwumā, teel pahrdošas topā, lā arī dntas, sabbas 25,000 befestinas

mescha ar gruntsgabalu.

Seme, eelšā turas atrobās dāus dšelsē-šeme, īf dīstā truhbu-sēme. Turāht peeder wēna dšīwōjama ehla ar fāimnēeģības ehšām, u- dēns sēhgu-dšīrnawas, turas par gabu līdš 100,000 dehtus sēgē, darwu-behīnatawa, lē- geku-zeplis, plāwas un mescha klajumi. Jona īf 10 rbl. par befestīnu. Wīfas īsošchānās pēe pīrščānās īf pīrščām pašchām jāsāmāšā. Klāhtāšas sīnas Peterburgā, Wīrneeku-eelā Nr. 23, 3. kwartālī, īf deenās no pulkstīn 5-6 peh; pušdeenas. 1

Kahds īhpašchums, or 1222 kwadrat-āsu leļu grunti, 3 dšīwō- jomām ehšām, augļu-īoti dabru un plā- wāhām; atrobās šarp wairā fabrikām, īf lehti pahrdošams. Klāhtāšas sīnas Wē- Rīgās leelajā Kaleju-eelā Nr. 103, pēe mū- neeku-meistara. 1

Kahds īhpašchums

īf semehm Kownas tuwumā, 17 dehet. leelš, las preelā fabrikā cetāišes, labību, maltu, sūwu, puīnu, jēf sātū weilala derīgs, īf lehti pahr- došams. Klāhtāšas sīnas war dabūt jām rāstū jēf personīgi no majoreenes A. Kosmowōst lōses, Sēpīlī stanzijā, īf Wīrščābalu dšēļšēla. Sem peenehīgeem nolīgumeem īf: wēna muišchā Wīstīslawas aprīnī, Mogilewas gu- rbenā, pahrdošama un wēna muišchā Klī- mowīzās aprīnī, Mogilewas gubernā īfren- tejama. Abās muišchās atrobās sūdmasas un brand- wīhnu-behīnatawas. Pahrdošamāi muišchā īf leelš mescha gabals. 1 Klāhtāšas sīnas īsoob

adwotāšs Christian Bornhant,
Kungu-eelā Nr. 5.

Sw. Johna bosnīzā.

Būhpoļu swebīdeenā, 1. aprīlī, plkst. 6 walārā.

garīgs konzerts

Lātweešchu Walter štolai par labu. Bīketes par 60, 40, 25 sap. dabujamas Ernst Plates kunga drulatawā, Kaptein lga grabmatu bodē leelā Kechnī eelā Nr. 10, un Lātweešchu Walter školā, Dšīrnaw-eelā Nr. 87, pēe školotāja 1

Dsolina.

Ne polīzījās atwehšēe.

Bar jinn.

Uš wīšāhū tehrauda un dšelschā-preechn, mūstīkas-instrumenteem, mahīsu un lehtā-leelchām, rewolwēreem un pīstolehūm, lā arī īf wīšādeem

amatneeku - rihkeem

teel 10 Proz. pelnas-dala dota

Angļu magasiņē

A. Th. Thies's'a,

Gelšch - Rīgā: Kalku- un Ball-eelu sūbri.
Peterburgāš Abh-Rīgā: Kalku-eelā Nr. 26.

N. A. Neeses

tschnguna- un dšelsšpretschu noguldītawa

Wehwer-eelas un Teatra-bulwara sūbri, J. N. Spora namā, pēeahiwā bāsnīzū un šapu-krustīno, šapu pēederumūs, lā: stabas, wafas, kēdēs, tschnguna- un kalama dšelsē sēhtas, arklus, wīšābās mūsturōs no A. F. Schwarzšossā, plīhtēs, ratu- buktēs, hermetīšās krahšus-durwīs, kalama dšelsē wālfu-leras, dšītu-aku pumpjus, puhrū- un gārnīzu-mehrus pa mehrenām jēnām dabru-sprīzes. 3



Lühr un beedris,

fenat Lühr un Zimmerthol,

Rīgā, leelā Smīlšchū-eelā Nr. 7,

tīrgo jām 17 gadus ar sēhujāmām maschīnām, pašīstī fmaalkī latru sīstēmu un apstēle tahs īf wīslā- wenalāhū fabrikām pašāw- lē. Mehš pēeahwajām lā īhstī teizamas preelā sķrodereem: Nbenania, Badenia, Uni- wersal A & B, wīš ar wīš-

jaunāceem pabrībojumeem, lā: patent-pāschšpoletāju, rītena īhšēchānu un šweramo-lāhju. — Lab wehl preelā fāmīlīju-wajadīšbas: Sīn- gera, Wheclera un Wīlsona, Sāksōnīa, Sāksōnīa Regīa, Fī- delītas u. t. pr., tapat arī ar wīšjannāceem pabrībojumeem, lā: pa- tent-pāschšpoletāju pāwēdeena īhšēleju, pāwēdeena-nogreeseju un pāschāī- trīsdamū sēhīberplati.

Wīslēhtāšas zēnas. Wīlnīgā apgalwōschāna.
Zēnu-rahdītājs ar bīldehūm beš mākšas.

Pīlš. masājā špēegeli, netāblū no leelās Wīldeš, Kaleju-eelā 9, lābš tārbs līdš wīš māšāšām, no beesa sīlīa, top lehti pahrdoht.

Labi Mastawas mīlti, pōbš par 1 rbl. 15 sap. un latrā deenā lābs rauga dabujāmī material-preelā pahrdošawā Jelgawāš Abh-Rīgā, Almīnu eelā Nr. 16a, ce- preitī Jelgawāš bāhnušchām. 2

Jāunjelgawā īf wīnas apkahleņi.

Jām sēhō īf lāipnī pašīngīā, lā esmu Jāun- jelgawā, preitīm Kreenu bāsnīzāi, atwehīš

tschnguna- un wārmoro-krustū un sēhru pahrdošawū un pēeahwajū sēhīš pīreš par mehīnu zēnu.

W. Planz.

Labi dīhgstōschus

sēhla-wīhkus, meelchūs, timotīnu, ahbo- līnu-sēhlas un sīrnus pahrdoht

F. S. Schabert'a mīltu-pahrdošawa, Kemerēi-eelā pēe Jāunceem wāhrtēem.

Vīnku-muišchās frīschāis rangs

īf latru deenu dabujāmš Brahm Kāmārīn pahrdošawā.

Mastawas mīltus, palatus lūlēs no 1 puda, pa 2 rbl. 50 sap. un 2 rbl. 30 sap. pahrdoht

F. S. Schabert'a mīltu-pahrdošawa, Kemerēi-eelā pēe Jāunceem wāhrtēem.

Sīrgs ar ragawāhū

īf teradees Bēhru aprīnī, Bēswāines muišchā un dabujāmās pīet bārībās un aploščchānās nāudu pēe tūreenes wālfis wejālā 2

F. Ritter.

Promenadu-lāhbakus

no 4 rbl. fahlot pēeahiwā

Karl Hilbrandts.

Semkopjeem!

Labās wīhku, ahbolīna un timotīnu sēhlas pahrdoht Abh-Rīgāš Kalku-eelā Nr. 55 un 23. 2

Podšemes muišchā (Rubenes draudšē) teel wēna māš druhketa, ar sīrgu spēhtu dšēnamā

stītkulama maschīna

pahrdoht.

Ro Būrgu deenas fahlot sē. g. īf īfren- tejamas twaīfā māšchānās. un

šāhgu-dšīrnawas,

Wēiranu muišchā, Lubanes draudšē. Īfren- tejchānās nolīgumi dabujāmī sīnat mīnētā mui- šchā pēe Wēiranu muišchās wāldībās. 1

Smallī fāmāstū

š gīpī,

wīolabakāis mehšlōschānās - līdšēklīs preelā ahbolīna un pāhstū-augeem, pēe- dahwā

J. C. Zelma gīpsu-fabrikā.

Noguldītawa: leelajā Kechnī. un Kāhrlē- celu sūhri Nr. 32. 1